



LOS DEPORTES

Revista Semanal Ilustrada

SUSCRIPCIÓN

España, seis meses. 3 ptas.
 Id. un año. 5 »
 Extranjero Unión Postal, un año. 8 »

Los pagos por adelantado

OFICINAS

Montjuich del Carmen, 5, Barcelona

Para anuncios pidanse Tarifas

VENTA

Número suelto corriente. 10 cént.
 Id. atrasado ordinario. 25 »
 30 ejemplares corrientes. 2 ptas

No se devuelven originales

Año VI — Barcelona 7 de Diciembre de 1902 — Núm. 48



Contenet, recordman de la velocidad en bicicleta (77 kilómetros 892 metros en una hora)

VAQUERIA SUIZA DEL PARQUE

2 Teléfono 1668 † BARCELONA 2

LECHERÍA, CAFÉ, CERVECERÍA y RESTAURANT

situada en el punto más pintoresco de la capital.-Se sirve desde las 6 mañana

Restaurant á la carta y cubiertos desde cuatro pesetas

ALMUERZOS ESPECIALES Á 1'50 PESETAS. (Estos almuerzos se sirven de 7 á 10 mañana únicamente)

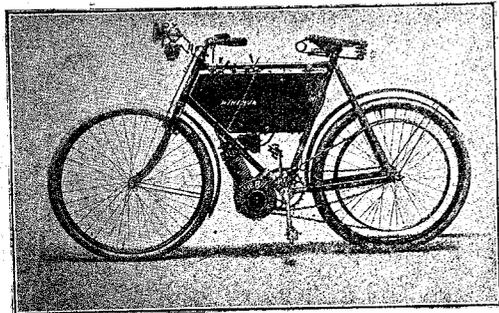
BANQUETES, LUNCHS, REFRESCOS, BODAS y BAUTIZOS

MARQUESINAS para depósito de máquinas, utensilios para recomposición de las mismas y otras comodidades para los señores ciclistas

CENTRO DE REUNIÓN DE LA BUENA SOCIEDAD

Se reciben encargos para el Gran Hotel Restaurant de **La Rabassada**. Teléfono 3643

LA MECÁNICA de JOSÉ CASANOVAS



Bicicleta con motor

Motocicletas.—El mejor sistema por su velocidad, sencillez, elegancia, solidez y perfección. Marcha á voluntad del ciclista, desde 8 á 50 kilóms. por hora.

Motores sueltos de 1, 1 1/2 y 2 caballos de fuerza, aplicables á cualquier bicicleta sin transformarla.

Bicicletas.—Se construyen de todas medidas para carretera y pista, con piezas de las más acreditadas marcas **INGLESAS, BELGAS y FRANCESAS.**

Gran surtido de accesorios:—Neumáticos
cambios de velocidad con rueda libre
frenos de llanta

y los famosos frenos contra-pedal con rueda libre
y demás accesorios y piezas á precios de fábrica

Máquinas para coser, hacer calceta y demás géneros de punto

GRAN TALLER de Construcción y reparaciones

Casa Central: Regomir, 11, 13 y 15, Barcelona

AVISO. — Pidanse catálogos ilustrados y se remiten gratis

SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA

OFICINAS Pelayo, 6 bis, BARCELONA

CARBONES de las MINAS de ALLER (Asturias)

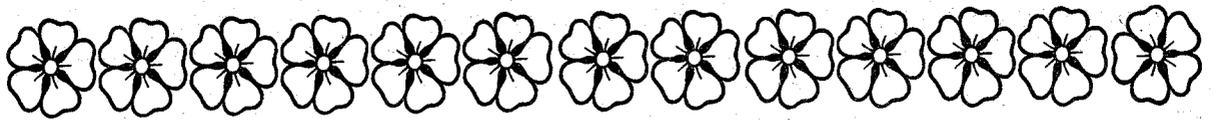
DECLARADOS SIMILARES AL CARDIFF POR EL ALMIRANTAZGO PORTUGUÉS

Consumidos por las principales Compañías ferroviarias y de navegación de España
y por la Marina de Guerra y los arsenales del Estado

Carbones de vapor, menudos para fragua, aglomerados, cok para usos metalúrgicos y domésticos

DIRÍJANSE LOS PEDIDOS A LA SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA

APARTADO 131.-BARCELONA



El Congreso de la "U. V. E."

Por cuarta vez al llegar á estas fechas, se reúnen en Asamblea los ciclistas españoles, y, hoy como siempre, cumpliendo un cariñosísimo deber de cortesía y respondiendo á impulsos de la consideración y la simpatía que los delegados de ese Congreso nos merecen, Los DEPORTES, órgano único é independiente del ciclismo español, se congratula en dirigirles el más cariñoso y entusiasta saludo de bienvenida.

La España ciclista, cada día más numerosa desde la *debâcle* á que nos referíamos en números anteriores á los días que corren, ha elegido una brillante representación en que vemos figurar á los elementos más decididos y más entusiastas por el deporte velocipédico.

Afortunadamente los hombres que hasta el presente han venido rigiendo los destinos de la "U. V. E." han cumplido á conciencia y honradamente sus labores y sus deberes; fácil, pues, ha de ser para los delegados el cumplimiento honroso que de sus poderdantes han recibido.

El fruto de un año de trabajo, llevado de admirable modo á término por los amigos nuestros que componen el Comité dimisionario, está tan á la vista de todos, tan patente se demuestra, que dudamos mucho que pueda haber discusión. Sólo aplausos y felicitaciones merece la obra acabadísima realizada por el citado Comité, que con tanto celo y tanta inteligencia ha venido presidiendo nuestro ilustre amigo D. Buenaventura Pollés y Vivó.

Sus distinguidos compañeros los Sres. Masferrer, Salazar, Lletget, Sorarrain, Catalá, Viada, Esteve Gatuellas, Ferrer, Comas Solá y Perinat, han secundado la iniciativa de su digno Presidente, y todos pueden presentarse orgullosos y satisfechos ante la representación genuina del elemento ciclista español.

Los DEPORTES, que les ha seguido con solícito interés en su difícil y arriesgada peregrinación, testigo es de sus actos, y modesto, pero fiel copartícipe en su faena, se apresura, y no cumpliría honradamente si no lo hiciera, en anticiparse á los señores delegados, haciéndose fiel intérprete de la voluntad de sus amigos los velocipedistas españoles expresando el testimonio de la gran satisfacción que siente al ver convertidos en hechos verdad lo que ayer, poco tiempo hace, se tenía por empresa de colosos y titanes.

Digamos, pues, en buena hora, que la existencia de la Unión está consolidada; repitamos hoy, con mayor satisfacción que hace un año, nuestro grito sincero de ¡Viva la "Unión Velocipédica Española"!

* * *

¿Cuál es ó debe ser la misión de los señores delegados que hoy se reúnen en Asamblea?

Grandes reformas para despeñarse por corrientes comprometidas y escabrosas, no es lo que la "U. V. E." necesita.—Reformas modestas, pequeñas, acometidas con tino, como ensayo de empresas mayores; eso es á juicio nuestro lo que puede dar resultados favorables en ordenado desenvolvimiento de los distintos factores de la prosperidad de nuestra corporación. Procediendo despacio, aunque sin detenernos, es como se irá con rapidez lejos, con la seguridad de llegar al fin propuesto.

Lo hasta ahora hecho, es signo de acierto; perseverancia en nuestra fe, perseverancia en la labor emprendida, perseverancia en nuestros ideales, es lo que el Comité Central solicitaba de los ciclistas en su testamento..... ¡Perseveremos!

* * *

Es un hecho, un hecho que registramos con dolor y con amargura, que el que hasta aquí ha venido rigiendo los altos destinos de la "U. V. E." con tanto celo y con tanta inteligencia, que el hasta hoy Presidente, dignísimo, de la Federación Velocipedista, se obstina de un modo resuelto y decidido á abandonar tan elevado sitio. Nuestro queridísimo amigo D. Buenaventura Pollés y Vivó, que harto merecida tiene la hora del descanso, nos ha declarado de un modo terminante y categórico que no aceptará la reelección en el cargo que de tan admirable modo ha desempeñado.

Nosotros hemos intentado hacer desistir al Sr. Pollés de su resolución; pero, hasta ahora, ruegos y súplicas no han hallado eco en quien tiene el firme propósito de abandonar dicho cargo.

LOS DEPORTES se atreve aún á insistir en ello mirando firmemente por los intereses de la "U. V. E."—Quizás sus amigos logren convencer al actual Presidente para que vuelva de su tenaz acuerdo y acepte la reelección; pero, si así no fuere, estamos persuadidos que los señores delegados sabrán elegir de entre ellos á quien esté diestramente aleccionado para seguir por las huellas que el Presidente dimisionario deja trazadas. Mucho tacto y mesura se ha de tener en la elección; sea la que fuere, más ó menos grata para nosotros, la aceptaremos como buena, reconociendo los honrados móviles que en este importante asunto impulsarán á los delegados del Congreso.

Lo que sí conviene hacer constar, para desmentir de un modo terminante y categórico lo dicho por un periódico local, es que por nadie, absolutamente por nadie, se han hecho trabajos y se han propuesto candidaturas para el caso de que el cargo Presidencial no continuara el Sr. Pollés desempeñándolo, porque dentro de la "U. V. E." no hay politiquerías ni banderías como las que patrocina el colega, y porque el que reemplace al actual Presidente, sea el que fuere y llámese como se llame, será bien visto por los elementos federados y emprenderá su camino ayudado por los verdaderos aficionados que se sacrifican por llevar siempre adelante la "U. V. E."

La elección de Comité es asunto de mucha monta, de gran importancia, y fijándose tan sólo en el porvenir de la "U. V. E." sin cuidarse para nada de personalismos, es como deben votar los señores delegados.

* * *

Gran acierto les deseamos en sus decisiones y acuerdos á los congresistas. Inspirándose en ese bello porvenir que todos deseamos para la "U. V. E." es como resolverá los problemas de cuya resolución depende el engrandecimiento y el desarrollo de una entidad que merece todas nuestras simpatías y que está llamada á conquistar muchos triunfos y laureles.

Que parte de esos laureles recaigan desde luego sobre los llamados á constituir la VII Asamblea de Barcelona, por el acierto en sus deliberaciones y acuerdos, ese es el mayor deseo que inspira á la redacción de LOS DEPORTES, que se complace en reiterar el testimonio de su profunda simpatía, á todos los llamados á congregarse esta tarde, en el Congreso de la "U. V. E."

Manuel del Campo

Todos los antiguos ciclistas españoles quedarán sorprendidos con la noticia del fallecimiento de Manuel del Campo, acaecido en Caracas (Venezuela) adonde había trasladado su residencia desde su matrimonio con la distinguida caraqueña D.^a Mercedes Ponce de León.

Pocas naturalezas he conocido más robustas que la del pobre Manolo. Cuantos le han tratado recordarán su atlética complexión, su actividad y viveza, su inagotable riqueza de sangre, de energías y de iniciativa, que un tiempo empleó enteras en la causa del deporte velocipédico, tan querido á nuestros lectores.

Manolo Campo fué uno de los primeros *pionniers* del ciclismo de la villa y corte. Sus compañeros Francisco Lozano, los hermanos Periquet, los hermanos Santos, Juan Pruneda, Fernando Ribed, Enrique Marzo, los Canal, Boluda, etc., y sobre todo su hermano Luis del Campo, sembraron también en la primera hora la que fué fecunda simiente ciclista madrileña. Pero nadie como Manuel del Campo contribuyó á su rápido crecimiento y esplendor brillante, gracias á la creación de la que llegó á ser en Madrid popular revista, *El Veloz Sport*.

Manuel del Campo fué de los que no iban á esperar nada del ciclismo, sino á emplear en él sus bienes y su persona. Rico por su familia y dueño, desde muy joven, de una saneada fortuna y ocupando una posición distinguida, lanzóse con todos los entusiasmos de la juvenil edad en medio de la febril corriente con que el deporte ciclista se presentaba allá por los años de 1892 y 93. Muy pronto los madrileños se familiarizaron con la vista de aquellos "grandes bicis" que cruzaban sus calles y que llevaron á la victoria á los primeros campeones castellanos. Inútil es decir que Manuel del Campo intervino en todas las organizaciones de las primeras carreras y hasta corrió en alguna de ellas. Pero su deseo de propagar la afición y de contagiar á los demás con su fiebre ciclista, le llevaron á un campo más fecundo y donde mejor había de desarrollar sus iniciativas: el periodismo.

Todos los que han fundado una revista sobre un asunto nuevo saben lo espinoso de la tarea, el escaso apoyo efectivo que encuentra aún en los ya iniciados, las luchas que se han de sostener contra la inexperiencia de unos y la rutina de otros. Campo lo venció todo á costa de su trabajo y de su bolsillo. *El Veloz Sport*, nuestros lectores lo recordarán, llegó á

ser una de las revistas mejor presentadas, popular en España y reputada en Madrid. Campo montó una redacción como no la tienen muchos diarios de la villa y corte; y esto lo saben cuántos visitaron aquel vasto entresuelo de la calle de Hortaleza. Y tocante al personal de redacción, Manolo reunió á cuantos creyó que más positivamente habían de ayudarle en la empresa de propaganda del ciclismo. Allí estaban, de plantilla, además del que esto escribe, el último de todos, el malogrado Sendras, el activo Campillo, que después fundó *El Ciclero*, el reporter de la agencia Fabra, Lorenzo Celada, el ocurrente articulista del *Blanco y Negro* Luis Gabaldón, el entusiasta Sicilia, que firmaba *Chiripas* y que después dirigió un diario en Manila; el fotógrafo-amateur Villaverde, que compartía su vida entre la máquina de retratar y la de pedalear, el poeta Manuel Guerra, el popular caricaturista Perico Rojas, los conocidos dibujantes Primitivo Carcedo, y López Bonaire cuñado éste de uno de los actuales diputados por Barcelona y fallecido recientemente ¡pobre amigo! en el manicomio de Carabanchel. Ayudaba á esta nutrida redacción la asidua colaboración de Bernardo Martín, Alfonso Sawa, López Marín, Alonso Cortés, García Vinuesa, Luis Montesinos y otros nombres más conocidos aun en la república de las letras y que omito porque eran menos asiduos. A todos presidía el siempre dicharachero Manolo, influyendo en todos los asuntos, exponiendo siempre un oportuno criterio é imponiendo por la persuasión sus ideas y sus pensamientos.

Con tales elementos (exceptuando mi humilde personalidad) no es de extrañar que lo que un principio fué modesto y tímido quincenario, fuese después nutrido semanario y después diario, para volver á ser semanario brillantemente ilustrado.

A Campo, después de Rialp, se debe la formación de la "U. V. E." La primera reunión que trató de crear la federación ciclista la presidió Campo y se celebró en la redacción del *Veloz Sport*, cuando este vivía humildemente en un pequeño piso de la Costanilla de los Desamparados. Manuel del Campo fué el primer Cónsul General de la velocipédica federación, que sólo en Madrid llegó á contar 1.800 adeptos.

El fundador del *Veloz Sport* era un escritor

de aquellos que desechan las flores para ir derecho al bulto; su prosa era clara y concreta y no le gustaba andarse en divagaciones.

Pero, además, era un periodista práctico. El mismo visitaba á los anunciantes á quienes se imponía con admirable habilidad y maneras de caballero y amigo. Todos los años iba á París y á Londres en las épocas del *Salón du Cycle* y de los dos *Shows* ingleses. Enterábase de las novedades, visitaba á los fabricantes y regresaba á Madrid con un caudal de noticias técnicas y de conocimientos frescos y además con un bagaje de órdenes de anunciar.

Campo, además de ser un consumado ciclista practicante, dueño de cuatro ó cinco bicicletas y excursionista infatigable, era no menos consumado caballista. Su *buggy* era conocido en Madrid, y con las riendas en la mano era uno de los primeros *drivers*.

Manuel del Campo se retiró del periodismo cuando se dispuso á construir el que hubiera sido sin duda el mejor Velódromo de España. El Velódromo de los Campos Eliseos, de 500 metros, situado cerca del Retiro en los vastos parques de dicho nombre, donde estaban reunidos todos los deportes y en el cual gastó Campo más de 40.000 pesetas, no llegó á terminarse porque se interpuso el pequeño Cupido. En aquella época fué cuando Manolo se enamoró de la bella caraqueña que muy prontamente fué su esposa. Un día Campo desapareció de Madrid. Nadie sabía nada de él. Sólo su hermano Luis y sus distinguidas hermanas, su cuñado Eugenio Sanz y el que estas líneas escribe, sabíamos que se había casado muy de mañana y había tomado el tren para París.

En París vivió la feliz pareja cosa de un año. Después marcharon á Italia, desde donde trasladáronse definitivamente á la capital de Venezuela.

El pobre Manolo ha fallecido joven, casi en los albores de la vida, pues no contaba más de 28 años. Pocos son los que ha vivido en esta azarosa vida, pero fué de los que en poco espacio viven mucho y deprisa.

Respecto de los detalles de la enfermedad que ha llevado á nuestro amigo tan prematuramente al sepulcro, no se tienen noticias todavía. Según carta que nos escribe su hermano, nuestro querido amigo Luis, el fallecimiento

Tarjetas Postals Artísticas

colecció an el FAYANS CATALÁ, Granvía, núm. 289

debió ocurrir el 12 del pasado mes de noviembre. La familia de Madrid solo tuvo noticia del triste hecho por un cablegrama que la hoy viuda dirigió á D. Cristobal Loigorri, primo de aquella, y que decía lacónicamente: "Fallecido Manuel fiebre, avise familia.—Mercedes".

El correo tardará aun algunos días en traer detalles de la muerte de nuestro querido amigo, de quien sabíamos ya que el cálido clima de Venezuela no le probaba á su robusto temperamento.

Descanse en paz el querido amigo y reciba su hermano Luis, mi amigo no menos querido, así como sus simpáticas hermanas y distinguida viuda, el sincero pésame de todos los ciclistas, y el más sincero el del que con tan triste motivo escribe en nombre de LOS DEPORTES y en el propio

ANTONIO VIADA

Ha fallecido en Madrid, víctima de cruel enfermedad, el padre de nuestro muy respetable y querido amigo el Excmo. Sr. D. José Canalejas y Méndez, Presidente honorario de la "Federación Gimnástica Española", á quien renovamos con tan triste motivo el testimonio de nuestro profundo pesar por la enorme pena que le aflige, en la que le acompañamos de todo corazón.

La vida del patricio D. José Canalejas y Casas, nacido en Barcelona, fué consagrada por completo al estudio, al trabajo y al engrandecimiento de la patria. Deja afortunadamente digno heredero, que sabrá imitar su alto ejemplo, recoger sus doctrinas y contribuir á la regeneración de España.

D. E. P. el respetable varón que tanto simpatizaba con nuestras doctrinas y tan encariñado estaba con las prácticas que la "Federación" y LOS DEPORTES persiguen de mutuo acuerdo con la cooperación valiosísima de su preclaro hijo D. José Canalejas, que tanto honra el apellido de su padre, cuyo fallecimiento tanto pesar ha causado á los que en vida se honraron con su amistad.

Movimiento deportivo en Palma

La hermosa capital de las Baleares ha sido siempre terreno abonado para la práctica de los deportes. A sus importantes gimnasios y conspicuos partidarios de la educación física ha respondido la afición al ciclismo, al excursionismo, al ejercicio corporal. Allí, entre los variados elementos bellamente valiosos todos para la difusión de nuestras propagandas, está

nuestro querido amigo y compañero de redacción D. Adolfo Revuelta, profesor oficial de Gimnasia de aquel Instituto, hombre que en materia de ejercicio corporal y de educación física sabe lo que se trae entre manos, por la sencilla razón de haber dedicado al estudio y práctica de estas materias los mejores tiempos de su vida.

Y como el amigo Revuelta es un decidido apóstol del ejercicio corporal, á sus alumnos del Instituto les inculca prácticamente sus ideas, manteniendo el fuego sacro del amor al trabajo físico, que tanto predispone asimismo á la mejor evacuación del trabajo intelectual.

A este fin el profesor Revuelta organiza entre sus alumnos excursiones alpinistas, partidos de juegos atléticos, etc., además de los consiguientes ejercicios de la clase de gimnasia, y por este camino no hay duda que se va al fomento de la afición al trabajo de todas clases, que es precisamente por donde debe regenerarse el pueblo español, si sus gobiernos le ayudan.

A este efecto hace pocos días que el amigo Revuelta organizó la primera excursión de este curso, á la que concurrieron 32 alumnos, ssliendo de Palma por el puente de Santa Catalina, emprendiéndose la partida por el camino de Génova hasta la cima del *Coll de la Creu*, donde llegaron después de poco más de hora y media de andar, habiendo recorrido 9 kilómetros. Después atravesaron el *Coll dels Pastors*, por la sierra de *Son Sureda* y por el torrente de Bayana, hacia Bendinat, recorriendo otros 4 kilómetros.

A poco más de la hora meridiana comieron los excursionistas en el restaurant de Ca's Catalá habiendo andado otros 5 kilómetros, y á las dos y media de la tarde se emprendió el regreso á la capital, llegando cerca de las cuatro al puente de San Magín, donde se disolvió la excursión en medio de naturales expansiones entre los excursionistas, después de haber recorrido poco más de 25 kilómetros.

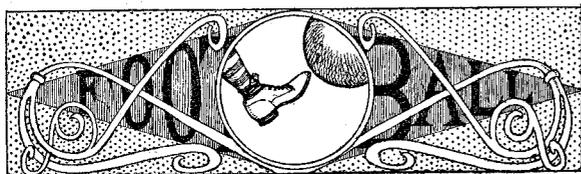
Animado por este resultado el amigo Revuelta, hase propuesto también que sus alumnos practiquen el foot-ball, para lograr lo cual ha pedido al Sr. Alcalde autorización para instalar un campo de juego, capaz para practicar este deporte, en una parte de foso de la muralla inmediata á la puerta de Jesús.

Y como por parte de la Alcaldía parece no hay inconveniente, sino que por el contrario hay el propósito de facilitar las nobles aspiraciones del profesor de gimnasia de aquel Instituto, se están arreglando las cosas de modo que se solvente alguna pequeña dificultad del momento, y no sería de extrañar que á estas horas hubiese comenzado ya el entrenamiento

para empezarse á jugar á football en Palma de Mallorca, á lo que habrá de contribuir no poco, por otra parte, las circunstancias de acabarse de constituir en aquella capital una asociación de jóvenes entusiastas bajo el título de "Football Club España".

Con estos antecedentes y teniendo en cuenta lo que ha mejorado el Gimnasio del Instituto en aparatos y material para conseguir que las prácticas de los ejercicios corporales resulten lo más provechosas posible para los alumnos, bien merece que dediquemos estas líneas en honor de Palma en general y en particular de nuestro querido compañero, de quien ya se sabe que no necesita que le animemos en sus tareas para que las continúe impertérrito, porque sus entusiasmos están sobradamente probados para que necesiten más estímulo que el de su propia voluntad.

Adelante, pues, que si el trabajo de siembra es rudo aún, no ha de tardar la hora de que se recojan buenos frutos, siquiera éstos no lleguen á saborearlos en paz más que nuestros hijos.



Concurso Copa Macaya

Estaba anunciada para el día 30 del pasado Noviembre la inauguración de este concurso en su tercer ejercicio, y no fué causa á impedirlo ni la pertinaz lluvia que desde algunos días antes venía cayendo, ni el deplorable estado en que, como consecuencia del anterior motivo, se hallaban los campos de juego.

Prueba latente de la afición que este deporte ha adquirido fué el no haberse suspendido ninguno de los dos partidos señalados por el Comité, á pesar de que en nada favorecía el tiempo la práctica de este atlético juego.

Ocupa el primer lugar en la lista de los señalamientos el encuentro entre los Clubs:

"Español" contra "Internacional"

Algo más tarde de lo que debía empezarse, teniendo en cuenta las pocas horas de luz, se alinearon los bandos que tanto dieron que hablar en el último concurso celebrado y cuyo encuentro tenía el doble aliciente de ser la primera vez que luchaban en forma de desafío estas sociedades después de haber la segunda vencido á la primera estando ésta conceptuada como más fuerte.

Por otra parte el movimienio de jugadores

del "Club Internacional" parecía redundar en beneficio de sus futuras campañas, existiendo hasta el momento de empezar la lucha paridad de opiniones sobre el resultado del encuentro.

A la señal del Juez se colocaron en sus lugares correspondientes por el "Español":

Acha

Carril-Alvarez

Galiardo-Soler-René

Montells-Casanells-Green-Ponz-Mora
"Internacional":

Rodríguez Rodrigo-Armelain-Saucedo-Feme-
Vilches-Castillo-Barraquer [nías
Aguado-Brú
Rodríguez

Iniciada la lucha, llega el "C. I. F." hasta la línea de defensa de sus contrarios, donde se mantiene el juego algunos minutos, desarrollando una inteligente combinación, hasta que un golpe del Sr. Carril cambia la pelota de campo para no volver al terreno del "C. E. F." hasta pocos minutos antes de terminado el partido.

En el tiempo reglamentario se apuntó el "Español" seis tantos á su favor sin que obtuvieran ninguno sus contrincantes.

Jugadas dignas de elogio ninguna. Contra lo que se esperaba, el interés de la lucha desapareció desde los primeros momentos, en que quedó plenamente demostrado que el "Español" estuvo por demás indiferente y apático cuando hace pocos meses se dejó vencer por los que hoy ha dominado con absoluta facilidad.

"Barcelona" contra "Hispania"

Poco debo extenderme en la reseña de este encuentro. ¿No hubo empate? pues debía haber reclamación, protesta y muchas cosas más por parte de los vencidos, fueren los que fueren, y como esta vez le tocó á "H. A. C." la peor parte, á él le toca tomar la palabra y pedir la anulación del partido, como así lo ha hecho.

Lo presumía y lo dije en el número anterior de esta publicación; los conozco bien, sé que ambas sociedades aspiran al premio con igual entereza y no era difícil predecir lo que ha ocurrido.

Cabe no obstante hacer una salvedad en favor de los vencidos. Su protesta está dentro de las atribuciones que les concede el reglamento de juego.

Dejemos esto para lo último y vayan cuatro palabras sobre la lucha que se desarrolló en el terreno de la calle Montaner.

Dió la salida el "Barcelona", que jugó esta parte á favor del viento y pendiente del terreno, arrancando con ímpetu, logrando á los

pocos minutos el primer goal en medio de los aplausos de los espectadores. Esto demoralizó á los del "Hispania", y, aun cuando algunas veces llegaron á la meta contraria, la suerte no quiso favorecerles. Cambiado el terreno, dominaron los del "Hispania", á quienes por una carga ilegal dentro del área de castigo se aplicó un penalty kik, muy bien tirado por Steinberg, que fué aplaudido unánimemente. El resultado final de 2 goals á 0 fué protestado verbalmente durante el partido, alzando en el descanso la protesta por permuta de jugador.

Se hallaba el bando vencedor compuesto por los señores: Puelles

Whity-Almasqué

Llobet-Meyer-Vidal

Parsons-Steinberg-Ossó-Lasaleta

Defendieron al "Hispania"

Black-Gueix-Hamilton-Morris-Sanmartín

Ortiz-Garriga-Valdés

Morris-Guirvan

Morris

Juez árbitro el Sr. Degollada, del "Catalá."

* *

Vamos por partes.

Previo convenio del Juez y los dos capitanes, se consintió la permuta de un jugador al "F. C. B." después de empezado el partido.

Aun cuando este punto está perfectamente definido en el reglamento de juego, y huelga demostrar la culpa que cabe á cada uno de los responsables. ¿Cómo lo tolera el Comité permitiendo que se falte descaradamente á las leyes por que se rige el Concurso?

Don T. Schields, presidente de la Comisión clasificadora, persona respetable cuyo proceder y rectitud han sido inexorables en todas ocasiones, tolera y aprueba con su proceder que se infrinjan los artículos de un reglamento que él ha hecho respetar en otras veces. ¿Qué significa tal parcialidad? ¿Acaso no son tan merecedores del castigo que la culpa acarrea estos señores como todos los demás Clubs que intervienen en el Concurso?

Se suscitó en la temporada anterior una ligera discusión que me parece ocioso reseñar, se acudió en demanda de opinión al Sr. Schields y obligó á los litigantes á sujetarse estrictamente al reglamento bajo pena de descalificación al que lo infringiese.

Aplaudieron todos el espíritu de justicia del Sr. Presidente, y hoy tolera que con conocimiento de causa se estipulen y efectúen convenios que anulan un reglamento de autoridad única é indiscutible.

Poca garantía ofrece esta conducta á los Clubs que no poseen influencias cerca del Comité. Pues aun hay más.

De *La Vanguardia*, en la que colabora mi particular amigo el Secretario del Comité, recorto las siguientes líneas:

"A última hora hemos podido averiguar que en el fallo recaído del Comité sobre el partido entre "Hispania"-Barcelona", se acordó repetirlo en vista de no haber presentado á su debido tiempo la lista de jugadores el "Barcelona" en la fecha que acordaron los respectivos capitanes. — A. S."

De modo que una Comisión encargada de velar por los derechos de los Clubs inscritos al Concurso, permite que una sociedad falte á los requisitos por que se obliga á pasar á los demás.

Por el solo hecho de no presentar á su debido tiempo la lista de jugadores, se coloca un Club fuera de Concurso, y el Comité lo sabe y se calla, faltando á la confianza que en él depositaron todos los concursantes.

Semejante proceder sólo se puede atribuir á negligencia ó descuido del Sr. Schields. Ya ha llegado á su conocimiento... esperemos en la seguridad de que muy pronto podré reseñar con gusto que su sensatez é imparcialidad han obrado de común acuerdo con el más estrecho espíritu de justicia.

Concurso Pergamino Bargés

"Iberia" contra "Irish"

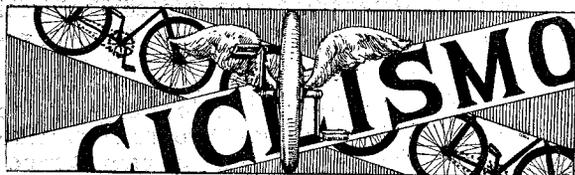
En el campo del "Barcelona", galantemente cedido al efecto, se resolvió el empate entre las sociedades antes dichas que tan brillante campaña han hecho en el pergamino Bargés.

Tras una serie de jugadas hábiles é inteligentes venció el "Iberia" por un tanto contra cero, si bien el "Irish" sostiene haber pasado la pelota por la meta contraria sin que el Juez Sr. Rodriguez lo considerase como tanto por no haberlo visto. Presentó el "Irish" la *indispensable* protesta y reunido el Comité ha acordado no haber lugar á reclamación y ceder el Pergamino al "Iberia", que en buena lid lo ha conquistado, siendo su final el siguiente :

Estado del Concurso-Pergamino-Bargés

CLUBS	Partidos				Tantos			
	JUGADO	GANADO	PERDIDO	EMPATE	FAVOR	CONTRA	Diferencia á favor	PUNTOS
Irish.	8	6	2	—	25	3	22	12
Iberia.	8	7	1	—	27	4	24	14
Catalonia.	6	2	4	—	6	16	—	4
Catalunya.	7	—	7	—	—	44	—	—

A. R. V.



El jueves de esta semana celebró la sesión última el actual Comité Central de la "U. V. E." ultimando todos los asuntos para dar de ellos cuenta al Congreso que hoy debe celebrarse.

En el despacho de los asuntos pendientes se aprobó la Memoria de Secretaría, el Balance general y los presupuestos para el año próximo, como asimismo se aprobó rebajar la multa que tienen impuesta dos entrenadores de las últimas carreras del Parque, pasándolas de 50 pesetas á 25.

El Sr. Pollés, decidido á no continuar de Presidente, se despidió como tal de sus demás compañeros de Comité.

A causa del mal tiempo se suspendió la excursión que el domingo último tenía el "Velo-Club" proyectada á Caldetas.

Es muy probable que la verifiquen hoy.

Es una nota brillante para el ciclismo la excursión de Barbastro á Castellote recientemente celebrada por nuestro querido amigo D. Manuel Ricol (decano de los ciclistas españoles) con motivo del casamiento de su hermosa hija D.^a Mercedes. Los recién casados fueron en tandem.

El primer día de excursión les llovió un poco á la salida de Barbastro y otro poco entre Alcolea y Ontiñena. En este último pueblo comieron, y á media tarde continuaron la excursión llegando temprano á Candanos, donde hicieron noche. Al día siguiente continuó la excursión, llegando á Caspe entre 9 y 10 de la noche, y á la mañana siguiente continuaron hasta Alcañiz, donde llegaron á las tres de la tarde. Descansaron algunas horas, y después, por Calanda, á Alcorisa, donde termina la carretera. Allí les esperaban algunos amigos, continuando la excursión en caballería, excepción hecha de Ricol y su yerno D. Modesto, que á pesar del mal camino continuaron la marcha en el tandem que antes montaban los novios.

Damos nuestra más cordial enhorabuena al Sr. Ricol, organizador de tan linda excursión, y deseamos mil felicidades en su nuevo estado al joven matrimonio.

Una verdadera temeridad fué la celebración de las carreras organizadas el domingo último en París por los intrépidos "Tout-Petits".

A causa de la lluvia torrencial que había caído durante algunas horas, el porlant de la pista estaba completamente inundado.

He aquí el resultado de las pruebas ciclistas corridas en series:

Eliminatorias: (666 m. 1 vuelta).

1.^a serie: 1.^o Dupont; 2.^o Maigrot; 3.^o Marchais.

2.^a serie: 1.^o Portier; 2.^o Dargencout; 3.^o Charles Aubry.

3.^a serie: 1.^o Velay; 2.^o Fromentin; 3.^o Hartman.

Serie decisiva: 1.^o Dupont; 2.^o Maigrot; 3.^o Marchais; 4.^o Dargencout; 2.^o Portier; 6.^o Fromentin.

El vencedor de la tercera serie L. Velay no fué admitido en la serie final por contar ya 17 años y 8 días, siendo remplazado por Mrchais, que ocupó el tercer lugar de la primera serie.

Dupont, vencedor de la decisiva, es el más joven de todos; sólo cuenta 15 años, y es empleado de comercio.

Terminó la fiesta con unas carreras á pie en la misma forma que las ciclistas.

La prueba de la hora organizada para el último domingo por el "Touring Club de Provenza" en el Velódromo del Valle de las Flores de Niza, dieron el siguiente resultado:

La prueba se hizo por equipos á la americana.

1.^o Gabiert-Maccario; 2.^o Callin-Pons; 3.^o Mayère-Rolly; 4.^o Levennois-Hans.

En la hora se cubrieron 35 k. 594 m.

M. M. A.

DE VALENCIA

Sr. Director de LOS DEPORTES.

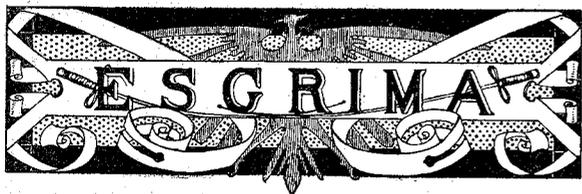
En esta capital, como casi en las demás del resto de España, creo que en materia de ciclismo y por este tiempo todos vamos al mismo compás, pues aunque por las calles se note movimiento ciclero, en los centros oficiales hay cierta calma que me recuerda el siguiente refrán: "En pasando las carreras cada mochuelo á su olivo."

El "C. C. V." celebró el pasado domingo fecha 30 de noviembre, las carreras de 100 kilómetros que tenía anunciadas, por las que felicito á la incansable é inteligente Junta Sportiva, á la par que parte de la Directiva, ayudados por su Sr. Presidente, por lo que ttabajando así es como se fomenta el Ciclismo y aumenta el número de socios en tan simpática sociedad como es el "C. C. V." Lástima no haber ocupado antes la dirección tan laboriosos señores.

Varios Unionistas me participan haber leído en un número anterior que el próximo domingo celebrará el anual Congreso la "U. V. E.". Lo que más les ha sorprendido es el ver anunciado el recibimiento del acta de Valencia; estos señores me indican que quisieran saber el nombre del actual Cónsul de la "U. V. E." en ésta, para formular en la citada acta cuanto tengan que exponer, y en verdad que creo no es poco, por lo que espero se tomen interés los señores de la Unión, pues les creo con sobrada razón á los socios de esta, que no pueden presentar quejas del Sr. Cónsul por no saber quién es. Señores del Congreso, así no nos uniremos nunca.

V. LÓDROMO

Valencia 3 Diciembre de 1902.



La cuestión suscitada por los profesores franceses Merignac y Kirchoffer sobre las excelencias de esta escuela ó de la italiana con respecto á la esgrima, se está agriando de tal modo, que mucho será que en vez de asaltos no concluya en duelos, volviéndose las cañas lanzas y degenerando las razones en pugilatos morales que concluyan con materialísimas estocadas.

Es el caso que entre unos y otros los maestros de las escuelas rivales se han cruzado misivas que alguna estaba escrita en tonos sobrado fuertes, y replicando el uno y contestando el otro se han enzarzado varios profesores en las redes de la negra honrilla, y milagro será que no se busque la razón á estacazos para dilucidar quién tira mejor... de ese carro llamado duelo.

Bonito es el ejercicio de las armas y noble debe ser su manejo, por significar un refinamiento de educación el cultivo de esas artes; mas cuando á la tranquilidad y viveza higiénica del ejercicio sucede la furia del combate en desesperado duelo, la que debió ser beneficiosa lluvia hase convertido en impetuoso torrente, y en vez de bienes inefables lo que aparece ante nuestra vista son males y calamidades sin cuento.



A propósito del duelo, acaba de publicarse una circular de la Fiscalía del Tribunal Supremo dirigida á sus subordinados, excitando el celo de los representantes de la acción pública en el derecho penal, á fin de perseguir, según las taxativas disposiciones de la ley, no sólo á los duelistas, sino á los que puedan concertarlos, tolerarlos, provocarlos ó aceptarlos, padrinos inclusivos.

Cierto que tal como entiende el honor la sociedad, casos se presentan en que la solución á un conflicto no parece tener más lógica salida que la de un duelo; mas analizando que este no resuelve nada por la sencilla razón de que no es garantía ni mucho menos de poder dar satisfacción á quien la merezca ni razón á quien la tenga, en buena filosofía y en buena educación y en buen criterio y en buena lógica y en mejor sentido común, el duelo no es otra cosa que la suprema razón de fuerza, pero no de la fuerza puesta al servicio del derecho, como se halla en una sociedad sabiamente constituida,

sino la razón de la fuerza bruta sin más freno que su misma brutalidad.

De aquí que bajo este concepto nos parece bien la circular del Fiscal del Tribunal Supremo, que sobradas son aun las preocupaciones existentes, lo mismo en el concepto del honor que sobre estos que fueron un día tan mal llamados juicios de Dios, pues si el raciocinio humano debe valer alguna cosa real y su predominio ha de ser efectivo, en lo primero que debe manifestarse es en que ha de poder ser bastante, siempre y en todo lugar, á poder detener los efectos de una fuerza que llegue hasta la brutalidad que anular el ejercicio de un derecho.

Y hay tanto que hacer en este concepto, aun en las naciones más civilizadas, que lo hasta aquí realizado no es ni tan siquiera alborada para poder saludar el primer día de una esplendorosa y verdadera civilización.



Partidos extraordinarios en el Frontón Condal

Domingo, 30 Noviembre.—Por indisposición de Gamborena se jugó, en vez del anunciado, el partido siguiente: Marqués y Ayestarán, rojos, contra Zuazúa y Americano, azules.

Y por más que Ayestarán se esforzó y el de Marquina estuvo codicioso, no pudieron contrarresta victoriosamente el látigo del Americano, sobre todo hacia la segunda mitad del partido, en que el gran zaguero más parece crecerse que cansarse.

Hasta el tanto 25, última igualada, el partido fué hermoso é interesante; después continuó siendo bueno, pero quedó dominado por el zaguero azul, que resistió algún tanto hecho un verdadero coloso en fuerza y seguridad. Zuazúa estuvo bien, aunque el trabajo de su compañero le facilitaba mucho el suyo, resultando un buen partido, que ganaron los azules por 8 tantos, pagándose sus boletos en mutuas á 8'85 pesetas por duro.

El segundo partido á 30 tantos resultó aimismo bien jugado. La concurrencia fué numerosa y distinguida, y salió satisfecha del espectáculo.

Lunes, 1.º de Diciembre.—Debut de los pelotaris valencianos.—Grande era la curiosidad de la concurrencia, que fué también numerosa teniendo en cuenta el ser día laborable, por ver jugar á la pelota á los jugadores de Valencia.

A las tres y media, y á los alegres ritmos de una jota que dejó sentir la banda del batallón de Alba de Tormes, presentáronse en la cancha los dos bandos contendientes, formado el rojo por Jábea, Net de Murla y Rata, y el azul por Ondara, Moreno y Tramucet, que por este

orden ocupan la delantera, el medio y el rebote de su respectivo bando.

Los valencianos visten típico traje de su país con pañuelo en la cabeza y faja del color por el cual juegan. El público les acoge favorablemente dedicándoles un aplauso que ellos agradecen. Sorteado el saque, toca a los azules, que ocupan los primeros cuadros, lugar del bando sacador, en tanto los restadores pasan a los cuadros últimos. Una cuerda secciona la cancha en el cuadro 9 y medio, y como el saque se efectúa desde el cuadro primero, queda, pues, un campo de 38 metros de largada para el bando sacador y otro de 30 metros para el restador. Y como ello puede significar alguna ventaja para el bando que tiene el saque, no saca en este juego quien gana el tanto, sino que cada cinco tantos cambian los bandos de puesto, pasando el sacador a restador y viceversa.

Colocados todos los pelotaris en un sitio, bota Tramucet la pelota, y del primer porrazo la manda a la pared de rebote del bando contrario. Los rojos, por quienes había salido el momio guiándose tal vez por nuestro pronóstico, parecen estar azarados, y pierden seguidos todos los cinco tantos que sacan los azules. Cambiada ya la cátedra ocupan los rojos el campo sacador, y de sus cinco saques ganan cuatro tantos, poniéndose, en consecuencia, a 4 por 6 azules. Vuelven éstos al saque, pero los rojos ya se han aplomado, y Rata devuelve a rebote los saques mandándoles a su vez al ble, que es la pared de rebote del bando sacador. Y de estos cinco tantos vuelven los rojos a ganar cuatro, volviendo al saque después de haber igualado a 6 y quedando en 8 por 7. De nuevo cambia la cátedra ofreciendo buenos momios en favor de los rojos y los cinco siguientes tantos de saque de los favoritos los ganaron ellos todos poniéndose, por lo tanto, los encarnados en 13 por 7 azules. Como el partido iba a 50 tantos, aun había mucho terreno a recorrer, y efectivamente los azules apretaron de firme algunos momentos, boleando Moreno de lo lindo y muy acertadamente; mas aunque lograron poner el partido a un solo tanto de diferencia (26 por 27) no pudieron igualar ni reconquistar el favor de la cátedra, que no tuvo por qué arrepentirse de sus preferencias rojas, pues creciéndose este bando en las dos últimas decenas llegó a ponerse en 46 tantos por 32 azules, diferencia máxima del partido. Aquí se arranca los celestes con una buena racha de 7 tantos; pero sacan los rojos, aprietan a su vez, y llegan a la meta sin que los azules pudieran salir de sus 39 de después de la racha.

Concluido el juego valenciano el público aplaude, y al desfilar los rojos se les prodiga una merecida ovación. El partido había sido bueno de verdad, pues todos trabajaron con aquel interés y ahinco que hace siempre interesante el juego esperando nuevas emociones. Sobre todos se distinguió el Rata, que saca y resta con una fuerza y seguridad admirable, no estando tampoco exento de colocación. El Nel de Muria tiene muy buen brazo y mejor vista

para entrar a bolea, haciendo muy buenas entradas con gran aplomo y seguridad. El Tramucet, sacador del bando azul, también se distinguió sacando y restando, como Moreno, boleando, que también se trae vista y brazo recomendables. Jábea y Ondara cubrieron bien sus puestos, demostrando asimismo ser buenos jugadores.

En resumen: que el juego gustó, que es una buena variante del deporte vasco el juego a la valenciana, y que nosotros opinamos que cuando *eixos chiquets* conozcan bien la cancha del Condal y estén aplomados ante nuestro público, realizarán jugadas que se verán con entusiasmo por los aficionados, por el mérito que revelarán, máxime hoy que en el pelotarismo a cesta no hay boleistas y sólo se luce el juego de fuerza a revés-aire.

Felicitemos a la empresa por su buena adquisición, y barruntamos que con sus esfuerzos y el que los pelotaris pongan con su buena voluntad en el juego y no resucitando pasadas defecciones, podrá rehabilitarse el juego a la pelota en nuestras canchas, que si llegaron un día a no poder contener todos los aficionados a este espectáculo, también por causas de todas conocidas se alejó de tal modo el público de los frontones, que hoy es obra de gigantes reanimar aquello que tan pietórico de vida anduvo. Es una lección, esta que les ha dado el público barcelonés, que no deben olvidar los pelotaris para obrar en consecuencia.

Y dejémonos de filosofías y pasemos a la reseña del segundo partido, que jugaron a cesta y a 50 tantos, el ambo rojo Melchor y Bravo, contra el terceto azul Centol, Aramburu y Aremayo, por continuar la indisposición del simpático Gamborena.

La cátedra se decidió por el terceto; pero los del duo empezaron tan bien, que el pentágrama del tanteador cantaba once *compases* rojos, que los azules sólo tenían tres, es decir, cantaban con un retraso de ocho *compases*. Cambió de tono la cátedra al arrullo de ese ritmo, y paso su dinero con *sostenidos* rojos; mas como Melchor tocara entonces un poco el *violón* é hiciera Bravo algún *gallo* en tanto los azules se *entonaban* reconquistando poco a poco el terreno perdido, vió la cátedra que aquello tenía muchos *bemoles*, cantó una *fuga* a los rojos, y al ver que Aramburu, con la *batuta* de los azules, pegaba fuerte al *atril* del ble y *alzaba* la pelota mandando sus *cantos* a rebote, y dominaba el conjunto, que es donde está la *armonía* de estas piezas, cambiaron los *catedráticos* rápidamente el *tiempo*, y del *adagio* rojo pasaron a un *alegro* azul de tal modo, que al cantar iguales a 22 duo y terceto, se ofrecían por este 20 *glorias* contra 9 *tristezas* de a cinco *misas* cada una. Dieron aun una buena *nota* los del duo llegando seguidamente al *canto* 25 y *cantándose* casi a la par la plata por ellos; mas rendidos ya en su canturreo por no poder resistir las *notas agudas* del terceto, fueron *desafinando*, y las decenas tercera, cuarta y quinta de ese rosario cantado fueron para el color de cielo, perdiendo los rojos por

el fatídico punto de 13, que siempre resulta malo... cuando sirve para perder.

Cantaron *Aleluya* los azules, el *De profundis* los rojos, y nosotros nos fuimos... *con la música á otra parte.*

Jueves, 4.—El extraordinario de este día lo jugaron Zuazúa y Atala, rojos, saque del 7, contra Marquín y Jáuregui, azules, saque del 7 y medio.

Y resultó verdaderamente extraordinario. Jugado con buena codicia por parte de todos, hubo tantos disputadísimos y contingencias interesantes, vacilando continuamente la cátedra y sufriendo diferentes oscilaciones el dinero en igualdad de tantos.

Por fin ganaron los azules por 4 puntos, gracias tal vez á que á última hora se le rompió la cesta á Atala. Los boletos ganadores cobraron á 8'85 pesetas por duro.

Para los partidos á la valenciana se han señalado los lunes, miércoles y viernes, subsistiendo los precios ordinarios de días de trabajo, jugándose también al deporte vasco después del partido á la valenciana. Los otros dos de este juego efectuados el martes y viernes de esta semana han sido ganados también por el bando rojo, logrando que el público vea ya con buenos ojos esta innovación, que creemos no ha de tardar en naturalizarse entre nosotros.

P. LOTA



Nuestro amigo D. F. S. Abadal, dentro de pocos días saldrá para París al objeto de asistir á la *Exposition du Cycle*, traerse las novedades más importantes de la vecina república para su Garajé Central y probablemente adquirir algún nuevo automóvil que ponga de relieve los adelantos que cada día van introduciendo los constructores en los vehículos del más moderno y elegante de todos los deportes.

La *Gaceta de Madrid* ha publicado la convocatoria de concurso de traslación de las vacantes de profesor de Gimnasia de los Institutos de Santiago, Canarias, Cabra y Mahón.

He aquí los nombres de los señores que el viernes de esta semana han concurrido á los asaltos de preparación del Concurso de Esgrima que, como ya tenemos dicho, prepara la "Asociación Catalana de Gimnástica":

Profesor Grau, D. José Plana, D. Manuel Carreras, D. Armando de Udaeta, D. Ricardo de Rich, D. Luis Callen, D. Pelayo García, don Manuel Solé, D. Mariano García, D. Luis Livelara, D. P. Olivet, D. Teodoro Bailach, don R. Vivó, D. E. Vivó y D. N. Vendrell.

Pasquier sigue impertérrito verificando á diario pruebas de 100 kilómetros.

El domingo último hizo la prueba de París á Dammartin, ida y vuelta 102 k., en 4 h. 15 m.

El día 22 del pasado hubo dos horas de fiesta en el Gimnasio Colón.

En ella tomaron parte, entre otros, los campeones atletas Sres. Juan Naval y Remigio Tost, el profesor de Gimnástica D. A. Blanes y los amadores Sres. Batista, Canonge, Cervera y Ramonatzxo.

También el día 29 efectuóse otra reunión en la que se dieron por conclusas las veladas necrológicas.

En la que tuvo efecto aquel día se dedicó un recuerdo á muchos que en vida fueron alumnos ó amigos del mentado centro, y especialmente á nuestros inolvidables amigos Ferrer y Mitayna y Gibert Oliva, leyéndose por el Director del Gimnasio una necrología debida á la bien cortada pluma del editor de este periódico don José Lluas.

Quedó acordado un plazo de tres meses para la admisión de trabajos semejantes á fin de que sea incluidos en un folleto conmemorativo de las cinco veladas que de esta clase allí se han efectuado.

Anoche debió celebrarse otra fiesta en el mil veces nombrado Gimnasio. Nos proponemos hablar de ella en el número próximo.

Hemos recibido la revista *¡Adelante!* que se ha comenzado á publicar en Badajoz bajo la entendida dirección del ilustrado escritor D. Fernando Ramos Navarro, y en la que colabora D. Luciano Sampérez, ambos estimados amigos nuestros entusiastas individuos del Comité Regional de la Federación Gimnástica Española.

Prosperidades mil deseamos al nuevo y simpático compañero, con quien gustosos establecemos el *cambio*.

Se ha inaugurado en Londres, con el título de *Velódromo de Alexandra Palace*, una pista cubierta en la que se efectuarán importantes carreras durante las tardes y noches de este invierno.

En la inauguración tomarán parte los corredores Rust, Jacquelin, Van der Born, Mayer, Dutrien, Ferrari y otros conocidos ciclistas.

JAYANS CAVALÁ

carrer de la Branvia, núm. 289, entre el de Claris y passeig de Gracia
Reproduccions antigas y plats decoratius

Copiamos del *Heraldo de Aragón*:

"En el acreditado Gimnasio que en la calle de Santa Engracia tiene establecido el ilustrado profesor y estimado amigo nuestro D. Carlos César Fernández, se celebró ayer tarde una agradable fiesta.

"Hubo varios asaltos de florete y sable muy celebrados, diversos ejercicios de gimnástica ejecutados con gran brillantez por los dis-

cípulos del Sr. Fernández y un animado baile. "A la fiesta concurrieron numerosos invitados, entre los que descollaban bellísimas señoritas.

"El Sr. Fernández y su distinguida señora hicieron los honores con exquisita amabilidad." Nuestra felicitación al amigo Fernández.

Imp. José Cunill, Universidad, 25 (frente al Seminario)

GRAN FRONTÓN CONDAL

Partido extraordinario para hoy domingo, á las 3 y media

ROJOS
Victoriano Gamborena.
José Oar (Americano).

CONTRA

AZULES
Melchor Guruceaga.
Francisco Ayestarán.



NUESTRO PRONÓSTICO
Gamborena y Americano

A 50 tantos; á ble, chistera y habilidad libre, sacando los rojos del 7 y los azules del 7 1/2.

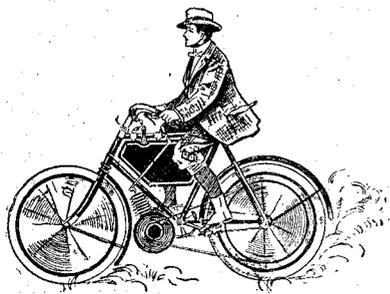
A las diez y media de la mañana: Partido de desafío á la valenciana.— Entrada 1 pta.

NOTA. — Los jueves y días de fiesta, los coches *Imperiales* del Frontón saldrán á las tres de la tarde de las plazas del Teatro y Cataluña.— **DIEZ CÉNTIMOS** todo el trayecto.

Mañana lunes á las 3 y media.—Gran partido á la Valenciana

Segundo partido á 50 tantos: — Zuazúa y Ayestarán, contra Marqués y Americano
Nuestro pronóstico: Marqués y Americano

Construcción y Reparación
BICICLETAS de PISTA, CARRETERA
con MOTOR, etc.



Aragón, 266, Barcelona



Frenos, piñones libres
Cambios de desarrollo
Faroles
Bocinas
Pedales
Carteras
Cielómetros
Neumáticos
Bombas
Sillines
Llaves inglesas
y demás accesorios de ciclismo



La Barcelonesa

CAJA DE PRÉSTAMOS

sobre alhajas, géneros y demás efectos

Santa Margarita, 3, entresuelo, esquina Unión

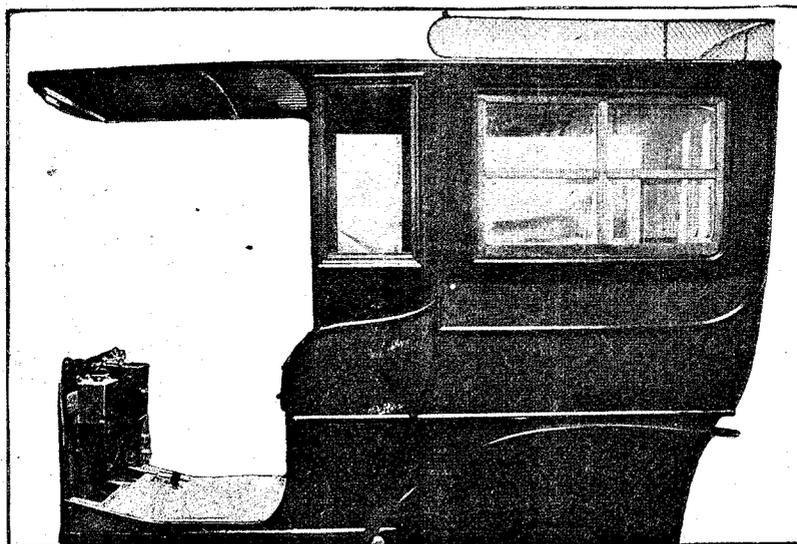
DESPACHO PARTICULAR

Grandes talleres de construcción de carruajes

Depósito de guardabarros cintrados de todas clases

Especialidad en la carrosería de Automóvil

ELÉGANCIA



SOLIDIDAD

Se construyen toldos de todas clases

JOSE FARRÉ

Calle de Aragón, 217 y 219, esquina á Montaner, Barcelona

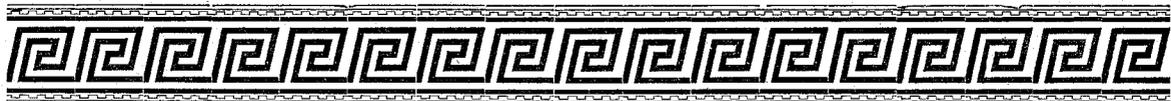
Ciclos y Motocicletas de la gran marca

CLÉMENT

Representante y depositario

J. S. Abadal

Consejo de Ciento, 323-25



En provecho de todos

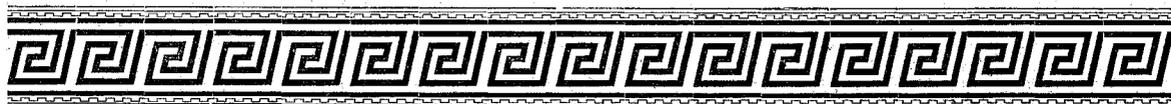
G **Gimnasio** **Solón**

adjudica de tanto en cuanto medallas de plata y otras distinciones, lo mismo á sus alumnos que á otros, cuyas distinciones no tan sólo

NO caducan nunca

sino que, antes al contrario; pues si por cualquier motivo algún día se hallase alguno de los agraciados sin lo que la Dirección de este Gimnasio tuvo á bien otorgarle, se le extiende duplicado mediante pequeñas formalidades.

Lo que se publica para que llegue á conocimiento de los interesados.



Neumáticos

para Velocípedos y Motocicletas, marca "B. FERRAZ"
y para Carruajes y Automóviles, marca

Precios y calidades sin competencia posible

Baldomero Ferraz y C.^a S. en C.

Calle de Balmes, 68, Barcelona

AGENCIA INDUSTRIAL DE AUTOMOVILES Y CICLOS

Director

G.^a Rivero

Teléfono 1329

Vergara, 1.-Balmes, 2

Barcelona

Terminado é impreso el folleto-prospecto de la
MOTOCICLETA WERNER

se enviará á quien lo pida

remitiendo sello de correos de 15 céntimos

Auto-Garage Americano

Cortes, 253 de F. TRUCO, para Ciclos y Automóviles Cortes, 253

Especialidad en la custodia y limpieza

Servicio permanente — Cortes, núm. 253, Barcelona — Catálogos y presupuestos

GRAN TALLER DE REPARACIONES

Motores de todas fuerzas para Automóviles é industrias, electrógenos para cinematógrafos, bombas para elevar agua con motor á bencina ocupando reducidísimo espacio y con gran economía en el consumo.